



Prot. Nr.

91437

Bozen / Bolzano,

13.02.2015

**INDIRIZZI IN MATERIA DI AUTORIZZAZIONI
INTEGRATE AMBIENTALI A SEGUITO DEL
DECRETO LEGISLATIVO N. 46/2014**

Dall'11 aprile 2014 é in vigore il decreto legislativo 4 marzo 2014, N. 46 che, in attuazione alla direttiva 2010/75/UE relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento), modifica profondamente la disciplina relativa all'AIA (autorizzazione integrata ambientale) contenuta all'interno del Titolo III-bis, decreto legislativo 152/2006.

In attesa dell'emanazione della nuova legge provinciale in materia, l'Agenzia provinciale per l'Ambiente (di seguito Agenzia) con la presente circolare intende chiarire alcune problematiche interpretative emerse.

In particolare si forniscono i primi indirizzi in ordine ai seguenti aspetti:

- riesame ed aggiornamento delle condizioni di autorizzazione (art. 29-octies del decreto legislativo n. 152/2006)
- relazione di riferimento (art. 29-ter, comma 1, lettera m), del decreto legislativo n. 152/06)

**ANLEITUNGEN ZUR INTEGRIERTEN
UMWELTGENEHMIGUNG AUFGRUND
DES GESETZTESVERTRETENDEN
DEKRETES NR. 46/2014**

Seit dem 11. April 2014 ist das gesetzvertretende Dekret vom 4. März 2014, Nr. 46 in Kraft, welches die Richtlinie 2010/75/EU über Industrieemissionen (integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung) umsetzt und die im Titel II-bis des gesetzvertretenden Dekretes 152/2006 beinhaltete Regelung betreffend die integrierte Umweltgenehmigung erheblich ändert.

Nachdem das betreffende neue Landesgesetz in Ausarbeitung ist, bezweckt die Landesagentur für Umwelt (in Folge als Agentur bezeichnet) mit dem vorliegenden Rundschreiben einige Auslegungszweifel zu beseitigen.

Im Besonderen werden folgende Punkte geklärt:

- Überprüfung und Aktualisierung der Genehmigungsaufgaben (Art. 29-octies des gesetzvertretenden Dekretes 152/2006)
- Bericht über den Ausgangszustand der Anlage (Art. 29-ter, Absatz 1, Buchstabe m), des gesetzvertretenden Dekretes 152/06)



RIESAME ED AGGIORNAMENTO DELLE CONDIZIONI DI AUTORIZZAZIONE

Il decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 46, in linea con la direttiva 2010/75/UE, non prevede più l'istituto del rinnovo periodico. Spetta all'autorità competente il riesame periodico dell'autorizzazione integrata ambientale, confermando o aggiornando le relative condizioni (v. art. 29-octies del decreto legislativo n. 152/2006).

Il riesame con valenza di rinnovo dell'autorizzazione è disposto sull'installazione nel suo complesso:

- a) entro quattro anni dalla data di pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea delle decisioni relative alle conclusioni sulle BAT (migliori tecniche disponibili) riferite all'attività principale di un'installazione;
- b) quando sono trascorsi 10 anni (rispettivamente 12 o 16 anni in presenza di certificazione UNI EN ISO 14001 o EMAS) dal rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale o dall'ultimo riesame effettuato sull'intera installazione.

È comunque fatta salva la facoltà per l'Agenzia di avviare di sua iniziativa un riesame al ricorrere di determinate condizioni, ad es. nel caso in cui l'inquinamento provocato dall'installazione è tale da rendere necessaria la revisione dei valori limite di emissione fissati nell'autorizzazione.

Conseguentemente:

- a) le nuove autorizzazioni integrate ambientali non prevedranno alcuna scadenza ma l'assoggettamento a riesame secondo le nuove norme;
- b) le scadenze fissate nelle autorizzazioni integrate ambientali attualmente in vigore sono prorogate fino al riesame. In

ÜBERPRÜFUNG UND AKTUALISIERUNG DER GENEHMIGUNGS AUFLAGEN

Das gesetzvertretende Dekret vom 4. März 2014, Nr. 46, wie auch die Richtlinie 2010/75/EU, sieht nicht mehr die periodische Erneuerung der Genehmigung vor. Es obliegt der zuständigen Behörde eine regelmäßige Überprüfung vorzunehmen und die Genehmigungsaufgaben zu bestätigen bzw. zu aktualisieren (siehe Art. 29-octies des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 152/2006).

Die Überprüfung der Genehmigung, die einer Erneuerung gleichzusetzen ist, ist für die gesamte Anlage in folgenden Fällen vorgesehen:

- a) innerhalb von vier Jahren nach der Veröffentlichung von Entscheidungen über die BAT (Best verfügbaren Techniken) -Schlussfolgerungen bezogen auf die Haupttätigkeit der Anlage;
- b) nach 10 Jahren (beziehungsweise 12 oder 16 Jahren im Falle von UNI EN ISO 14001 oder EMAS-Zertifizierung) ab Ausstellung der Integrierten Umweltgenehmigung oder der letzten Überprüfung der gesamten Anlage.

Die Agentur kann weiterhin auf eigene Initiative eine Überprüfung durchführen, z.B. wenn die durch die Anlage verursachte Umweltverschmutzung so stark ist, dass die in der Genehmigung festgelegten Emissionsgrenzwerte überprüft oder neue Emissionsgrenzwerte festgelegt werden müssen.

Folglich:

- a) die neuen integrierten Umweltgenehmigungen werden keine Fälligkeit vorsehen, sondern die Überprüfung gemäß den neuen Bestimmungen;
- b) die in den bestehenden Integrierten Umweltgenehmigungen festgelegten



questi casi è necessario ridefinire la validità dell'autorizzazione in una comunicazione dell'Agenzia ai singoli gestori.

RELAZIONE DI RIFERIMENTO

Procedura per la presentazione della relazione di riferimento

Le nuove norme richiedono per ogni installazione soggetta ad autorizzazione integrata ambientale di verificare la necessità di presentare una relazione di riferimento.

Per verificare la sussistenza dell'obbligo di presentazione della relazione di riferimento, il gestore esegue la procedura di cui all'Allegato 1 del decreto ministeriale n. 272 del 13 novembre 2014¹ presentandone gli esiti all'Agenzia.

Quando l'attività comporta l'utilizzo, la produzione o lo scarico di sostanze pericolose e, tenuto conto della possibilità di contaminazione del suolo e delle acque sotterranee nel sito dell'installazione, il gestore elabora e trasmette all'Agenzia la relazione di riferimento.

Tempistica per la presentazione della relazione di riferimento

Le installazioni soggette ad autorizzazione integrata ambientale ricadenti nella competenza dell'Agenzia per l'ambiente della Provincia autonoma di Bolzano devono presentare la documentazione relativa all'esito della verifica dell'obbligo di presentare la relazione di riferimento entro **30 aprile 2015**.

Nel caso in cui dalla verifica risulti necessario redigere la relazione di riferimento, la presentazione della stessa deve avvenire **entro 31 dicembre 2015**.

Fälligkeiten werden bis zur Überprüfung verlängert. In diesen Fällen wird die Gültigkeit der Genehmigung in einer Mitteilung der Agentur an den jeweiligen Betreiber neu definiert.

BERICHT ÜBER DEN AUSGANGSZUSTAND

Verfahren zur Vorlage des Berichtes

Die neuen Bestimmungen betreffend die Integrierte Umweltgenehmigung verlangen von jeder Anlage, dass die Notwendigkeit der Vorlage des Berichtes über den Ausgangszustand überprüft werden muss.

Um die Pflicht zur Vorlage des Berichtes über den Ausgangszustand zu überprüfen, muss der Betreiber das Verfahren gemäß Anhang 1 des Ministerialdekretes vom 13. November 2014, Nr. 272² anwenden und das Ergebnis der Agentur übermitteln.

Werden im Rahmen einer Tätigkeit gefährliche Stoffe verwendet, erzeugt oder freigesetzt, so muss der Betreiber mit Blick auf eine mögliche Verschmutzung des Bodens und Grundwassers auf dem Gelände der Anlage einen Bericht über den Ausgangszustand erstellen und diesen der Agentur übermitteln.

Zeitplan für die Vorlage des Berichtes über den Ausgangszustand

Die Anlagen, welche der Integrierten Umweltgenehmigung unterliegen und in die Zuständigkeit der Autonomen Provinz Bozen fallen, müssen das Ergebnis der Überprüfung der Pflicht zur Erstellung des Berichtes über den Ausgangszustand **innerhalb 30. April 2015** bei der Agentur einreichen.

Wenn aus der Überprüfung die Pflicht zur Erstellung des Berichtes hervorgeht, muss dessen Vorlage bei der Agentur **innerhalb 31. Dezember 2015** erfolgen.

¹ Pubblicato nella G.U. n. 4 del 7 gennaio 2015

² Veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 7. Jänner 2015, Nr. 4



Per ulteriori informazioni: Ufficio Valutazione
dell'impatto ambientale (Uff. 29.1)

Für weitere Infos: Amt für
Umweltverträglichkeitsprüfung (Amt 29.1).

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE


Dr. Flavio Ruffini